REPORT RESUMES

ED 018 292

RC 002 370

MATERIALES TOCANTE LOS LATINOS (A BIBLIOGRAPHY OF MATERIALS ON THE SPANISH-AMERICAN).

BY- HARRIGAN, JOAN

COLORADO STATE DEPT. OF EDUCATION, DENVER

PUB DATE OCT 67

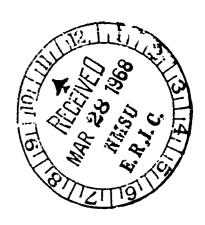
EDRS PRICE MF-\$0.25 HC-\$1.68 40P.

DESCRIPTORS- ADULT EDUCATION, *BIBLIOGRAPHIES, BILINGUALISM, FLES MATERIALS, INSTRUCTIONAL MATERIALS, LANGUAGE, *MEXICAN AMERICANS, NEEDS, REFERENCE MATERIALS, RESOURCE MATERIALS, READING MATERIALS, *SPANISH AMERICANS, SPANISH, STUDENTS,

AN EXTENSIVE LIST OF TITLES IS INCLUDED IN THIS
BIBLIOGRAPHY OF MATERIALS ON SPANISH AMERICANS, WHICH SHOULD
SERVE TO MEET THE BROAD RANGE OF NEEDS AND INTERESTS OF THE
GENERAL PUBLIC LIBRARY PATRON, THE SCHOOL STUDENT, AND THE
PROFESSIONAL PERSON. THE MATERIALS ARE ARRANGED IN 6 SECTIONS
WHICH INCLUDE--(1) A GENERAL READING LIST, (2) A SECTION ON
BILINGUAL MATERIALS, (3) A LIST OF APROPOS BIBLIOGRAPHIES,
(4) A SERIES OF PROFESSIONAL MATERIALS, (5) PERTINENT
NEWSLETTERS AND PERIODICALS, AND (6) A PUBLISHER'S DIRECTORY.
THE MATERIALS IN THIS BIBLIOGRAPHY WERE CHOSEN ON THE BASIS
OF FREQUENCY OF APPEARANCE IN VARIOUS INFORMAL, PROFESSIONAL
READING LISTS, BY RECOMMENDATION OF RECOGNIZED AUTHORITIES,
AND BY PERSONAL EXAMINATION AND REVIEW. ALL ITEMS LISTED ARE
CURRENTLY IN PRINT AND AVAILABLE FOR PURCHASE EXCEPT THOSE IN
THE MISCELLANEOUS SECTION. (ES)

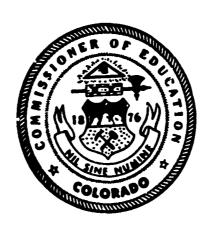
U.S. DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE OFFICE OF EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL OFFICE OF EDUCATION POSITION OR POLICY.



MATERIALES TOCANTE LOS LATINOS

A Bibliography of Materials on the Spanish-American



COLORADO DEPARTMENT OF EDUCATION Byron W. Hansford, Commissioner Denver -- 1967



COLORADO STATE BOARD OF EDUCATION

(Third Congressional District)
Anna C. Petteys, Vice-Chairman Brush (Member-at-Large)
Jeanne W. Bender Thornton (Second Congressional District)
Hugh E. Chastain Durango (Fourth Congressional District)
Bernice S. Frieder Denver (First Congressional District)

Price \$.50 No charge to Colorado School Districts



MATERIALES TOCANTE LOS LATINOS

A Bibliography of Materials on the Spanish-American

 ${\tt Compiled}\ {\tt by}$

Joan Harrigan

School Library Consultant

COLORADO DEPARTMENT OF EDUCATION
Division of Library Services
(Colorado State Library)

Gordon L. Bennett, Director

Denver, Colorado 80203

October 1967



Foreword

Materiales Tocante Los Latinos fills a need which has been felt by Coloradans and the people of the vast Southwest country for many years. As a multi-purpose bibliography, it will prove valuable, not only as an educational tool, but as a key to a better understanding of the Spanish-named people who are our neighbors and friends in "America the Beautiful" -- land of countless heritages.

Whoever the user of the bibliography — the librarian, selecting books for his patrons; the Spanish-American mother studying the complexities of the English language with her fourth grader; the graduate student writing his thesis; the third grade teacher in an American-Spanish town; the club woman preparing a paper for a United Nations Day program; the housewife whose hobby is foreign cookery — Materiales Tocante Los Latinos will serve an exciting and useful purpose.

From the first sections of the publication, the general lists—through "Bilingual Materials", the bibliography listings and the section dealing with professional materials—to the final two sections, the directory of publishers and the list of resource agencies, <u>Materiales Tocante Los Latinos</u> is a bibliographical achievement of quality.

Gordon L. Bennett



MATERIALES TOCANTE LOS LATINOS

This bibliography is an outgrowth of an earlier search for professionally-prepared lists of materials relating to the various minority groups. The dearth of such materials for the Spanish-named citizen, especially the Mexican-American, prompted this project.

We have compiled here an extensive list of titles designed to meet a broad range of needs and interests—the general public library patron, the school student, and the professional person in search of a better understanding of and a deeper working knowledge in the area of the Mexican—American and his role in our democratic society.

Materials listed herein were chosen on the basis of frequency of appearance in various informal, professional reading lists, by recommendation of recognized authorities, and by personal examination and review. Many people have helped in this project, making the task much easier and certainly more enjoyable: Charles Tafoya of LARASA; Samuel Martinez of the Colorado Office of Economic Opportunity; Dick Peterson and Ira Grinnell of the Denver Commission on Community Relations; Alberta Denio of the Colorado State Department of Public Welfare; and Roy McCanne and John Garcia, current members, and Fred Romero, former member, of the staff of the Colorado Department of Education.

No attempt has been made to include a comprehensive listing of titles pertaining to the histories and current-day status of the various Spanish and Latin American countries of origin. These resources are very adequately subject-indexed in our basic selection tools, such as The H. W. Wilson Company's Standard Catalog series and the Bro-Dart Foundation's Elementary School Library Collection.

Additional materials may also be located by using the bibliographies which appear in many of the individual titles given in the Professional Materials section. All items listed are currently in print and available for purchase except those in the last section, Miscellaneous Items.

It is our hope that <u>Materiales Tocante Los Latinos</u> will stimulate acquisition of resources in libraries and schools throughout the State providing recognition of our Spanish-named people, their present-day problems and their contributions to our national heritage.

GENERAL READING LIST

Adult.

Aguilar, Jeannette. Classic Cooking of Spain. Holt, c1966. \$4.95

Anderson-Imbert, Enrique. Spanish-American Literature. Wayne State University Press, c1963. \$17.50



- Arnold, Elliott. The Time of the Gringo. Knopf, c1953. \$4.95
- Brushwood, John S. Mexico in its Novel; A Nation's Search for Identity.
 University of Texas Press, c1967. \$6.00
- Bunker, Robert. First Look at Strangers. Rutgers University Press, c1959. \$5.00
- Bunt, C. G. E. Spanish Fabrics. Textile Books, n.d. \$19.50
- Caleva, Harry. Mexican Cookbook for Quantity Service. Hayden, c1958.
- Cali, Francois. Spanish Arts of Latin America. Viking, c1961. \$12.50
- Commager, Henry Steele. Freedom, Loyalty, Dissent. Oxford University Press, c1954. \$3.75
- Davis, Mary L. Mexican Jewelry. University of Texas Press, c1963. \$6.50
- Deakin, Edwin. Gallery of California Mission Paintings. Ritchie, c1967. \$9.75
- Dooley, Eliza. Puerto Rican Cook Book. Dietz, c1948. \$2.75
- Douglas, William O. An Almanac of Liberty. Doubleday, c1954. \$5.95
- Draper, Theodore. Castro's Revolution; Myths and Realities. Praeger, c1962. \$4.50
 Castroism: Theory and Practice. Praeger, c1965. \$5.95
- Ewing, Russell. Six Faces of Mexico. University of Arizona Press, c1966. \$10.00
- Fergusson, Erna. Albuquerque. Caxton, c1947. \$2.50

 Mexican Cookbook. University of New Mexico Press, c1945. \$2.50
- Garces, Francisco. On the Trail of a Spanish Pioneer, 1775-1776. Rio, n.d. \$10.00
- Glazer, Nathan. Beyond the Melting Pot; the Negroes, Puerto Ricans, Jews, Italians, and Irish of New York City. M.I.T. Press, c1963. \$7.50
- Gomez-Moreno, Carmen. Spanish Painting: the Golden Century. McGraw, c1965. \$8.95
 Golden Age of Spanish Culture. New York Graphic, c1964. \$25.00
- Gordon, Alvin. Inherit the Earth. University of Arizona Press, c1963. \$3.50
- Handlin, Oscar. The Americans; a New History of the People of the United States. Little, 1963. \$7.50



- Handlin, Oscar. Boston's Immigrants; a Study of Acculturation. Rev. ed. Harvard University Press, c1959. \$6.75
- Harrington, Michael. The Other America. Macmillan, c1962. \$.95
- Hodge, Frederick W. Spanish Explorers in the Southern United States, 1528-1543. Barnes, c1907. \$5.75
- Horgan, Paul. Centuries of Santa Fe. Dutton, c1956. \$6.50

 Great River; the Rio Grande in North American History. Rev. ed. Holt, c1960. \$9.00
- Javits, Jacob K. <u>Discrimination-U.S.A.</u> Washington Square Press, c1962.
- Johnson, Haynes. The Bay of Pigs; the Leaders' Story of Brigade 2506.
 Norton, c1964. \$5.95
- Jones, Willis Knapp. Behind Spanish-American Footlights. University of Texas Press, c1965. \$9.50

 Spanish-American Literature before 1888. Ungar, n.d. \$7.50

 Spanish-American Literature since 1888. Ungar, n.d. \$8.50
- Kruich, Joseph Wood. The Forgotten Peninsula; a Naturalist in Baja, California. Sloane, cl961. \$5.95
- La Farge, Oliver. Santa Fe; the Autobiography of a Southwestern Town.
 University of Oklahoma Press, c1959. \$5.95
- Lauritzen, Jonreed. The Cross and the Sword Doubleday, c1905. \$4.94
- Lea, Tom. Bullfight Manual for Spectators. Nourse, n.d. \$1.00
- Le Strange, Guy. Spanish Ballads. Cambridge University Press, c1920. \$5.50
- Lowery, Woodbury. Spanish Settlements within the Present Limits of the United States. Volume 1, 1513-1561; Volume 2, Florida, 1562-1574. Russell, n.d. \$15.00 set
- Lummis, Charles F. Spanish Pioneers. Rio, c1963. \$7.00 Land of Poco Tiempo. University of New Mexico Press, n.d. \$5.00
- Lynch, John. Spanish Colonial Administration, 1782-1810. Oxford University Press, cl958. \$6.75
- Maduell, Charles R. Index of Spanish Citizens Entering New Orleans January 1840-December 1865. The Author, n.d. \$5.50

 Romance of Spanish Surnames. The Author, c1967. \$6.50
- May, Edgar. The Wasted Americans. Harper, c1964. \$4.50
- Mexican Folklore. Rogers, n.d. \$3.00



- Morin, Raul. Among the Valiant. Borden, c1967. \$5.00
- Myers, Bernard S. Mexican Painting in Our Time. Oxford University Press, c1956. \$15.00
- Nicholson, Irene. The X in Mexico; Growth within Tradition. Doubleday, c1966. \$4.95
- Norman, Barbara. Spanish Cookbook. Atheneum, c1966. \$5.95
- Pillsbury, Dorothy. No High Adobe. University of New Mexico Press, n.d. \$3.50

 Roots in Adobe. University of New Mexico Press, n.d. \$4.00

 Stars over Adobe. University of New Mexico Press, c1963. \$4.00
- Pourade, Richard F. Explorers. Union-Tribune, c1960. \$9.50

 Glory Years. Union-Tribune, c1964. \$9.50

 Gold in the Sun. Union-Tribune, c1965. \$9.50

 Silver Dons. Union-Tribune, c1963. \$9.50

 Time of the Bells. Union-Tribune, c1961. \$9.50
- Prescott, William Hickling. Prescott's Histories; the Rise and Decline of the Spanish Empire. Viking, c1963. \$7.50
- Rand, Christopher. The Puerto Ricans. Oxford University Press, c1958. \$3.75
- Sawyer, Ruth. My Spain; a Storyteller's Year of Collecting. Viking, c1967. \$3.50
- Shotwell, Louisa R. The Harvesters. Doubleday, c1961. \$4.95
- Smith, C. C. Spanish Ballads. Pergamon, c1965. \$2.95
- Steinbeck, John. The Pearl. Viking, c1947. \$3.00
- Stevenson, Robert. Spanish Cathedral Music in the Golden Age. University of California Press, c1961. \$12.50
- Tidball, Harriet. Mexican Motifs. Craft & Hobby, n.d. \$3.00
- Timmons, Wilbert H. Morelos of Mexico; Priest, Soldier, Statesman.
 University of Texas Press, c1967. \$5.00
- Torres-Rioseco, Arturo. Aspects of Spanish-American Literature. University of Washington Press, c1963. \$3.50
- Traven, B. The Night Visitor and Other Stories. Hill & Wang, c1966. \$4.95
- Trevino, Elizabeth Borton de. The Fourth Gift. Doubleday, c1966. \$4.50
- Waugh, Julia Nott. Silver Cradle. University of Texas Press, c1955. \$3.50



- Whitaker, Arthur. Spanish-American Frontier 1783-1795. Peter Smith, n.d. \$4.75
- Wilcox, R. Turner. Five Centuries of American Costume. Scribner, c1963. \$6.50

 Folk and Festival Costume of the World. Scribner, c1965. \$6.95
- Wilson, Carter. Crazy February. Lippincott, c1965. \$4.95
- Wittke, Carl. We Who Built America; the Saga of the Immigrant. Rev. ed. Western Reserve University Press, c1964. \$6.95

Young People

- Barlow, Genevieve. Latin American Tales from the Pampas to the Pyramids of Mexico. Rand, c1966. \$3.50
- Baruch, Dorothy. Glass House of Prejudice. Morrow, c1946. \$4.00
- Beard, Annie. Our Foreign-born Citizens. Rev. ed. Crowell, c1955. \$3.50
- Boatright, Mody Coggin. Mexican Border Ballads and Other Lore. Southern Methodist University Press, cl.946. \$4.50
- Bolton, Herbert E. Spanish Exploration in the Southwest, 1542-1706.

 Barnes, c1916. \$5.75
- Brown, Francis J. One America; the History, Contributions, and Present Problems of Our Racial and National Minorities. 3d ed. Prentice; 1952. \$11.35
- Cavanah, Frances. We Came to America. Macrae, c1954. \$4.75
- Cavanna, Betty. A Time for Tenderness. Morrow, c1962. \$3.50
- Dobie, J. Frank. I'll Tell You a Tale. Little, c1960. \$6.50
- Duggan, Anne Schley. Folk Dances of the United States and Mexico. Ronald, c1948. \$5.00
- Eoff, Sherman Hinkle. Spanish-American Short Stories. Macmillan, c1944. \$2.95 paper
- Espinosa, Jose M. Spanish Folk-tales from New Mexico. University of Texas \$3.50
- Finger, Charles. Tales from Silver Lands. Doubleday, c1924. \$3.95



Foley, Daniel J. Christmas the World Over. Chilton, c1963. \$5.95

Forsee, Aylesa. Pablo Casals, Cellist for Freedom. Crowell, c1965. \$4.50

Gates, Doris. Blue Willow. Viking, c1940. \$3.37 net

Gerrard, A. Bryson. Cassell's Beyond the Dictionary in Spanish. Funk, c1967. \$1.95

Gonzales, Pancho. Tennis. Fleet, n.d. \$3.95

Gordon, Dorothy. You and Democracy. Dutton, c1951. \$3.50

Hague, Eleanor. Spanish-American Folk Songs. University of Texas Press, c1917. \$4.00

Hill, Donna. Catch a Brass Canary. Lippincott, c1964. \$3.95

Hobart, Lois. Mexican Mural. Harcourt, c1963. \$3.95

Hoffman, Edwin D. Pathways to Freedom; Nine Dramatic Episodes in the Evolution of the American Democratic Tradition. Houghton, c1964. \$3.75

Horgan, Paul. Conquistadors in North American History. Farrar, c1963. \$5.50

Hudson, W. H. Tales of the Gauchos. Knopf, c1946. \$3.47 net

Hunt, Sarah E. Games and Sports the World Around. 3d ed. Ronald, c1964.

Jackson, Helen Hunt. Ramona. Little, c1939. \$4.50

Johnson, Gerald White. This American People. Harper, c1951. \$3.95

Johnson, William Weber. The Birth of Texas. Houghton, c1960. \$2.95

Kennedy, John F. A Nation of Immigrants. Rev. and enl. ed. Harper, c1964. \$2.92 net

Krumgold, Joseph. And Now Miguel. Crowell, c1953. \$3.95

Malkus, Alida. The Beloved Island. Chilton, c1967. \$3.95

Marrow, Alfred J. Changing Patterns of Prejudice. Chilton, c1962. \$7.50

McWilliams, Cary. Brothers under the Skin. Rev. ed. Little, c1951. \$5.95

Means, Florence Crannell. Emmy and the Blue Door. Houghton, c1959. \$3.00

Milne, Jean. Fiesta Times in Latin America. Ritchie, c1965. \$4.95



- Nye, Harriet Kamm. Destination Danger. Westminster, c1961. \$2.95
- O'dell, Scott. The Black Pearl. Houghton, c1967. \$3.25
- Orth, Samuel P. Our Foreigners; a Chronicle of Americans in the Making. Yale University Press, c1920. \$3.95
- Powdermaker, Hortense. Probing Our Prejudices. Harper, c1944. \$2.50
- Richter, Conrad. The Lady. Knopf, c1957. \$3.95
- Rios, Tere. The Fifteenth Pelican. Doubleday, c1965. \$2.95
- Ripley, Elizabeth. Picasso; a Biography. Lippincott, c1959. \$3.39 net
- Sandoz, Mari. The Cattlemen; from the Rio Grande across the Far Marias. Hastings House, c1958. \$6.50
- Schaefer, Jack. Old Ramon. Houghton, c1960. \$2.50
- Sedillo, Mela. Mexican and New Mexican Folk Dances. University of New Mexico Press, c1935. \$1.50 paper
- Sherwood, Merriam. The Tale of the Warrior Lord, El Cantar de mio Cid.

 McKay, c1957. \$3.95
- Shippen, Katherine. B. New Found World. Viking, c1945. \$5.00

 Passage to America; the Story of the Great Migrations. Harper, c1950.

 \$3.27 net
- Stevens, William Oliver. Footsteps to Freedom. Dodd, c1954. \$3.50
- Toor, Frances. A Treasury of Mexican Folkways. Crown, c1947. \$7.50
- Trevino, Elizabeth Borton de. <u>Casilda of the Rising Moon</u>. Farrar, c1967. \$3.50
 - 1, Juan de Pareja. Farrar, c1965. \$3.25
 - My Heart Lies South. Crowell, c1953. \$4.95
 - Where the Heart Is. Doubleday, c1962. \$4.50
- Wagner, Ruth H. Put Democracy to Work. Rev. ed. Abelard, c1961. \$3.50
- Warren, Mary Phraner. Shadow on the Valley. Westminster, c1967. \$3.75
- Wernecke, Herbert H. Celebrating Christmas around the World. Westminster, c1962. \$3.95
- Wojciechowska, Maia. Shadow of a Bull. Atheneum, c1964. \$3.41 net
- Young, Bob. Across the Tracks. Messner, c1958. \$2.95 Good-hye, Amigos. Messner, c1963. \$2.95

Grades 4-7

Behn, Harry. The Two Uncles of Pablo. Harcourt, c1959. \$3.00

Belpre, Pura. The Tiger and the Rabbit, and Other Tales. Lippincott, c1965. \$2.82 net

Bishop, Curtis. Little League Amigo. Lippincott, c1964. \$3.39 net

Boggs, Ralph Steele. Three Golden Oranges, and Other Spanish Folk Tales. McKay, c1936. \$3.44 net

Brenner, Anita. The Boy Who Could Do Anything and Other Mexican Folk Tales. W. R. Scott, c1942. \$3.50

Brock, Virginia. Pinatas. Abingdon, c1966. \$3.00

Castor, Henry. First Book of the Spanish-American West. Watts, c1963. \$2.65

Clark, Ann Nolan. Magic Money. Viking, c1950. \$3.40 net Santiago. Viking, c1955. \$3.19 net

Cooper, Lee. Fun with Spanish. Little, c1960. \$3.84 net

More Fun with Spanish. Little, c1967. \$3.84 net

Dazey, Frank. Pepe, the Bad One. Westminster, c1966. \$3.50

Dobler, Lavinia. Customs and Holidays around the World. Fleet Publications, c1963. \$4.50

Du Soe, Robert C. Sea Boots. McKay, c1949. \$3.59 net

Duvoisin, Roger. And there was America. Knopf, c1938. \$3.39 net

Eells, Elsie Spicer. Tales of Enchantment from Spain. Dodd, c1950. \$3.00

Evans, Eva Knox. Why We Live Where We Live. Little, c1953. \$3.75

Fall, Thomas. Wild Boy. Dial Press, c1965. \$3.00

Fisher, Dorothy. A Fair World for All. McGraw, c1952. \$3.75

Gaer, Joseph. Holidays around the World. Little, c1953. \$3.95

Gault, William Campbell. Backfield Challenge. Dutton, c1967. \$3.46 net

Goldston, Robert C. The Legend of The Cid. Bobbs-Merrill, c1963. \$3.50

Harbin, E. O. Games of Many Nations. Abingdon, cl.954. \$2,50



- Johnson, Lois S. Happy Birthdays round the World. Rand, c1963. \$2.95 Happy New Year round the World. Rand, c1966. \$3.95
- Kelen, Emery. Proverbs of Many Nations. Lothrop, c1966. \$3.95
- Lauritzen, Jonreed. The Legend of Billy Bluesage. Little, c1961. \$3.75
- McNeer, May. The Story of the Southwest. Harper, c1948. \$3.50
- Millen, Nina. Children's Festivals from Many Lands. Friendship Press, c1964. \$3.95

 Children's Games from Many Lands. Rev. ed. Friendship Press, c1951.

 \$3.95
- Parish, Helen Rand. Our Lady of Guadalupe. Viking, c1955. \$3.19 net
- Pei, Mario. Our National Heritage. Houghton, c1965. \$2.95
- Reck, Alma Kehoe. The First Book of Festivals around the World. Watts, c1957. \$2.65 net
- Ripley, Elizabeth. Velazquez. Lippincott, c1965. \$3.39 net Goya; a Biography. Walck, c1956. \$4.00
- Sawyer, Ruth. Picture Tales from Spain. Lippincott, c1936. \$3.00 The Year of the Christmas Dragon. Viking, c1960. \$2.62 net
- Schloat, G. Warren. Conchita and Juan; a Girl and Boy of Mexico. Knopf, c1964. \$3.09 net

 Maria and Ramon; a Girl and Boy of Puerto Bico. Random House, c1966.

 \$3.09 net
- Sechrist, Elizabeth Hough. Christmas Everywhere; a Book of Christmas Customs of Many Lands. New rev. and enl. ed. Macrae, c1962. \$4.25

 Tt's Time for Brotherhood. Macrae, c1962. \$3.95
- Sommerfelt, Aimee. My Name Is Pablo. Criterion, c1965. \$3.50
- Speevak, Yetta. The Spider Plant. Atheneum, c1965. \$3.07 net
- Talbot, Charlene Joy. Tomas Takes Charge. Lothrop, c1966. \$3.50
- Tarshis, Elizabeth Kent. The Village That Learned to Read. Houghton, c1941. \$3.50
- Tinkle, Lon. Miracle in Mexico. Hawthorn, n.d. \$3.25
- Trevino, Elizabeth Borton de. Nacar, the White Deer. Farrar, c1963. \$2.95

Brenner, Anita. A Hero by Mistake. W. R. Scott, c1953. \$2.75

Brenner, Barbara. Barto Takes the Subway. Knopf, c1961. \$3.09 net

Cavanah, Frances. Our Country's Freedom. Rand, c1966. \$3.47 net

Christopher, Matt. Baseball Flyhawk. Little, c1963. \$2.95

Clark, Ann Nolan. Tia Maria's Garden. Viking, c1963. \$3.04 net

Coatsworth, Elizabeth. The Noble Doll. Viking, c1961. \$3.04 net

Morld. Rev. ed. Scribner, c1958. \$3.12 net

Dolch, Edward W. Stories from Mexico. Garrard, c1961. \$2.49 net Stories from Spain. Garrard, c1962. \$2.49 net

Ets, Marie Hall. Bad Boy, Good Boy. Crowell, c1967. \$3.76 net Nine Days to Christmas. Viking, c1959. \$3.37 net

Faux, Ruth. It Happened to Anita. Dodd, c1967. \$3.50

Fern, Eugene. Pepito's Story. Farrar, c1960. \$3.25

Fisher, Aileen. Human Rights Day. Crowell, c1966. \$2.85 net

Flora, James. The Fabulous Firework Family. Harcourt, c1955. \$3.50

Garrett, Helen. Angelo, the Naughty One. Viking, c1944. \$3.37 net

Grace, Nancy. Earrings for Celia. Pantheon, c1963. \$2.29 net

Haas, Dorothy. Maria: Everybody Has a Name. Whitman, c1966. \$1.29 net

Haviland, Virginia. Favorite Fairy Tales Told in Spain. Little, c1963. \$2.97 net

Keats, Ezra Jack. My Dog Is Lost! Crowell, c1960. \$3.36 net

Kirn, Ann. Two Pesos for Catalina. Rand, c1962. \$3.08 net

Lewiton, Mina. That Bad Carlos. Harper, c1964. \$3.27 net

Lexau, Joan M. Jose's Christmas Secret. Dial Press, c1963. \$2.95 Maria. Dial Press, c1964. \$2.96 net

Mann, Peggy. The Street of the Flower Boxes. Coward, c1966. \$2.86 net



Martin, Patricia Miles. Friend of Miguel. Band, c1967. \$3.08 nct Trina's Boxcar. Abingdon, c1967. \$3.25

Morrow, Elizabeth. The Painted Pig. Knopf, c1942. \$3.39 net

Ormsby, Virginia H. What's Wrong with Julio? Lippincott, c1965. \$2.93 net

Politi, Leo. Juanita. Scribner, c1948. \$3.12 net
Lito and the Clown. Scribner, c1964. \$3.12 net

Mission Bell. Scribner, c1953. \$3.31 net
Song of the Swallows. Scribner, c1949. \$3.12 net

Prieto, Mariana. Tomato Boy. Day, c1967. \$3.00

Rhodes, Dorothy. Someone for Maria. Golden Gate, c1967. \$3.11 net

Schweitzer, Byrd Baylor. Amigo. Macmillan, c1963. \$4.34 net

BILINGUAL MATERIALS

In the Horn Book magazine of August, 1960, Hermann Schein of Parnassus Press listed criteria for selection of bilingual books. These, with some modification, are presented here and should be used in addition to the usual criteria applied to book selection in general.

- 1. Is it a well-constructed story? Does it capture the customs and flavor of the country? Does it have honest characterizations, not caricatures?
- 2. Is the locale indigenous to the language (Spanish setting for Spanish language)? Does the appearance of the foreign language seem natural, not forced?
- 3. Is the book fully illustrated with authentic details?
- 4. Is the English text written without regard to later translation to the foreign language? Is the story written as colorfully as possible using English idioms wherever possible, avoiding dull descriptions and details?
- 5. Is the translation done by a well-qualified person who is not only proficient in the foreign language, but also has a knowledge of children's literature and good judgment?
- 6. Does the format of the book make it easy to use? Where is the foreign language placed in relation to the English trans-lation?

Dual Language Editions

- Alexander, Frances. Mother Goose on the Rio Grande: Rimas sin ton ni son.

 Banks Upshaw, cl 960. \$2.75 (Available from Pequeno Paquete) K 3
- Berlitz Schools of Language. Berlitz Spanish for Children: The Three Bears and Little Red Riding Hood. Grosset, c1959. \$2.90 net Gr 4 6

 Berlitz Spanish for Children: Cinderella and Sleeping Beauty. Grosset, n.d. \$2.90 net Gr 4 6
- Eastman, P. D. Are You My Mother? Eres tu mi Mama? Random House, c1967. \$2.19 net Gr 1 3
- Flores, Angel. First Spanish Reader. Bantam (SD 1009), n.d. 75¢ Adult Spanish Stories. Bantam (ND 1004), 1960. 95¢ Adult



- Frasconi, Antonio. The Snow and the Sun: La Nieve y el Sol. Harcourt, c1961. \$3.54 net K 3

 See and Say. Harcourt, c1955. \$3.56 net Gr 3 7

 See Again, Say Again. Harcourt, c1964. \$3.30 net Gr 3 7
- Garcia Lorca, Federico. Selected Poems. New Directions, c1954. \$1.35
 Adult
- Gurney, Eric. The King, the Mice, and the Cheese: el Rey, los Ratones y el Queso. Random House, c1967. \$2.19 net K 3
- Joslin, Sesyle. Senor Baby Elephant, the Pirate. Harcourt, c1962. \$2.67 net K-3
- Palmer, Helen. A Fish out of Water: Un Pez Fuera del Agua. Random House, c1967. \$2.19 net K 3
- Prieto, Mariana. Ah Ucu and Itzo. Day, c1964. \$2.86 net Gr 1 3
 The Wise Rooster: el Gallo Sabio. Day, c1962. \$2.86 net Gr 1 3
- R. D. Cortina Co., Inc. <u>Literary Gems</u>. The Company, n.d. \$2.50 Adult
- Resnick, Seymour. Spanish-American Poetry. Harvey, c1965. \$2.95 Adult
- Rider, Alex. We Say Happy Birthday. Funk, c1967. \$2.75 Gr 1 3
 When We Go to School. Funk, c1967. \$2.75 Gr 1 3
- Ritchie, Barbara. Ramon Makes a Trade. Spanish and English ed. Parnassus, c1959. \$3.25 Gr 3 6
- Roa, Anina. Peter Pelican. Island Press, c1964. \$3.95 Gr 3 5
- Seuss, Dr. The Cat in the Hat: El Gato Ensombrerado. Random House, c1967. \$2.19 net K 3
- Shannon, Terry. A Trip to Mexico: un Viaje a Mexico. Childrens Press, c1961. \$2.50 Gr 4-8
- Trez, Denise. The Mischievous Cat: el Gato Malevolo. World, c1967. \$2.50 K 3
 The Little Dog: el Perrito. World, c1967. \$2.50 K 3
- Yurchenco, Henrietta. Fiesta of Songs of Spain and Latin America. Putnam, c1965. \$2.86 net Grades 2 and up



- Belpre, Pura. Perez and Martina; a Portorican Folk Tale. New ed. Warne, c1961. \$2.95 net
 -----Spanish edition. Warne, c1966. \$2.95 net Gr 2 4
- Bendick, Jeanne. First Book of Airplanes. Watts, c1958. \$2.65

 Mis Primeros Conocimientos de Aviones. Watts, n.d. \$2.65 Gr 4 8
- Brewster, Benjamin. First Book of Baseball. Rev. ed. Watts, c1963. \$2.65 Mis Primeros Conocimientos de Beisbol. Watts, n.d. \$2.65 Gr 4 - 8
- Duvoisin, Roger. The Miller, His Son, and Their Donkey. McGraw, c1962. \$2.63 net
 El Molinero, Su Hijo y el Borrico. McGraw, n.d. \$2.95 Gr 1 6
- Eastman, P. D. Cat in the Hat Beginner Book Dictionary. Random House, n.d. \$2.99 net _____Spanish edition. Random House, c1966. \$3.69 net Gr 1 3
- Epstein, Samuel. First Book of Electricity. Rev. ed. Watts, c1966. \$2.65

 Mis Primeros Conocimientos de Electricidad. Watts, n.d. \$2.65 Gr 4 8
- Ets, Marie Hall. Gilberto and the Wind. Viking, c1963. \$2.96 net Gilberto y el Viento. Viking, c1967. \$3.37 net K-1
- Galdone, Paul. Old Woman and Her Pig. McGraw, cl960. \$2.63 net La Vieja y su Cerdo. McGraw, n.d. \$2.95 K 3
- Joslin, Sesyle. What Do You Say, Dear? W. R. Scott, c1958. \$2.75

 Que se Dice, Nino? W. R. Scott, c1966. \$2.95 Gr 1 3
- Lachman, Ruth Mabee. Boats. Golden Press, c1951, 25¢

 Barcos. Golden Press, n.d. 25¢ PS 2

 (Available from Pequeno Paquete listed in Source Index. Many other dual editions of Golden Books in identical format are also available.)
- Latham, Jean Lee. Cuckoo That Couldn't Count. Macmillan, c1961. \$2.37 net El Cuco Que no Podia Contar. Macmillan, n.d. \$2.50 PS 4
 - Dog That Lost His Family. Macmillan, c1961. \$2.37 net
 El Perro Que Perdio a su Familia. Macmillan, n.d. \$2.50 PS 4
 - Man Who Never Snoozed. Macmillan, c1961. \$2.37 net
 El Hombre Que Nunca Dormitaba. Macmillan, n.d. \$2.50 PS 4
 - When Homer Honked. Macmillan, c1961. \$2.37 net Cuando Domingo Grazno. Macmillan, n.d. \$2.50 PS - 4



- Leaf, Munro. Story of Ferdinand. Viking, c1936. \$2.57 net -----Spanish edition. Viking, n.d. \$2.00 All ages
- Lenski, Lois. Cowboy Small. Walck, c1949. \$2.75 Vaquero Pequeno. Walck, c1960. \$2.75 K - 3

Papa Small. Walck, c1951. \$2.75 Papa Pequeno. Walck, c1961. \$2.75 K - 3

- Lionni, Leo. Inch by Inch. Obolensky, c1960. \$3.77 net
 Pulgada a Pulgada. Obolensky, c1961. \$3.77 net PS 2
 - Swimmy. Pantheon, c1963. \$3.39 net
 ----Spanish edition. Pantheon, n.d. \$3.39 net PS 2
- Maxwell, Arthur S. Bible Story. Pacific Press Publishing Association, n.d. 10 volumes Price? Also available in Spanish edition. All ages
- Politi, Leo. Pedro, the Angel of Olvera Street. Scribner, c1946. \$2.76 net Pedro, el Angel de la Calle Olvera. Scribner, c1961. \$2.76 net PS 4
- Potter, Beatrix. Tale of Peter Rabbit. Warne, c1904. \$1.50 net Pedrin, el Conejo Travieso. Warne, n.d. \$1.50 Gr 1 - 4
- Rey, Hans A. Curious George. Houghton, c1941. \$3.07 net Jorge el Curioso. Houghton, c1961. \$3.07 net PS 4
- Sattler, Henry V. Parents, Children, and the Facts of Life. St. Anthony, c1952. \$1.75

 -----Spanish edition. St. Anthony, c1963. \$3.00 Adult

Spanish Language Materials

Berlitz Schools of Language. Zoo Animals. Grosset, c1963. \$2.90 net Gr 2 - 5

Davis, Robert. Padre Porko, the Gentlemanly Pig. Holiday, c1948. \$3.25 Gr 4 - 6

Dobrin, Norma. El Loro de Juan. Golden Gate, c1963. \$2.83 net Gr 3 - 7

Reid, Alastair. Mother Goose in Spanish. Crowell, c1967. \$3.95 K - 3

- Aarons, Alfred C. "TESOL Bibliography." TESOL Newsletter, Apri!, 1967.
- Association for Supervision and Curriculum Development. Curriculum Materials. The Association, c1967. \$2.00
- Books for Adults Beginning to Read. American Library Association. Free.
- British Council. English-teaching Information Centre. Catalogue of Recorded, Audio-visual and Programmed Material, for the Teaching of English to Speakers of Other Languages. 2d ed. The Centre, 1967. Gratis.
 - Select Introductory Bibliography for Teachers of English as a Second or Foreign Language. The Centre, 1967. Gratis.
- Center for Applied Linguistics. Aural Aids in English for Foreigners. Modern Language Association, 1962. 25¢
 - Visual Aids for English as a Second Language. The Center, 1965. 25¢
- Crosby, Muriel. Reading Ladders for Human Relations. 4th ed. American Council on Education, 1963. \$4.00
- Modern Language Association. MLA Selective List of Materials, for Use by

 Teachers of Modern Foreign Languages in Elementary and Secondary Schools.

 The Association, c1962. \$1.00
 - 1964 Supplement for Spanish and Portuguese. The Association, c1965. 75¢
- National Book Committee. Guidelines for Vistas. Vista, n.d. Price?
- National Conference of Christians and Jews. Books for brotherhood; for Adults, Young People and Children. The Conference, annual. Gratis.
- National Education Association. PR&R Committee on Civil and Human Rights of Educators. A Bibliography of Multi-Ethnic Textbooks and Supplementary Materials. The Committee, 1967. Single copies free.
- Ohannessian, Sirarpi. Reference List of Materials for English as a Second Language. Part I Texts, Readers, Dictionaries, Tests. Center for Applied Linguistics, c1964. \$3.00
 - Part II Background Materials and Methodology. Center for Applied Linguistics, c1966. \$3.00



- Potts, Alfred M. Knowing and Educating the Disadvantaged: An Annotated Bibliography. Adams State College, 1965. Price?
- Prejudice and the Child; a Selected Bibliography of Books, Pamphlets and Articles. Rev. ed. American Jewish Committee, 1965. 15¢
- Wolfe, Ann G. About 100 Books; Selected Readings for Young People. American Jewish Committee, 1966. 35¢

Specific

- Colorado Department of Education. Review of Literature; the Public Schools and Spanish-speaking Children. Research Contribution for Education in Colorado. The Department, January, 1967. Gratis.
- Denver Commission on Community Relations.

 Culture. The Commission, n.d. Free.

 Suggested Reading for Spanish
- Fichero Bibliografico Hispano-Americano. Quarterly. Bowker, \$7.00/year.

 (Lists new Spanish books published in the Americas. Each issue covers 900-1,000 titles. Arranged by subject with full bibliographic information and includes an author-title index.)
- Guzman, Ralph. Revised Bibliography; with a Bibliographical Essay. Advance Report No. 3. Mexican-American Study Project, 1967. \$1.00
- Hulet, Claude L. Latin American Poetry in English Translation; a Bibliography. Pan American Union, c1965. 75¢
 - Latin American Prose in English Translation; a Bibliography. Pan American Union, c1964. 75¢
- Research at the University of Texas; Masters Theses and Doctoral

 Dissertations 1893-1958 and Publications of Latin American Interest 1941
 1958. University of Texas, n.d. \$1.50
- Libros en Venta. Books-in-Print and Subject Guide for available Spanish language books. Bowker, 1964. \$25.00 net postpaid. (Covers 800 publishers from the Americas and Spain, an estimated 81,000 books.)
- National Committee on Employment of Youth. Selected Bibliography on Migrant Education; Up-to-date Reading List of Current Research, Teaching Materials, Organization and Administration Guides, and Program Reports. The Committee, 1965. Free.



- National Committee on the Education of Migrant Children. Selected

 References on Migrant Children's Education. The Committee, n.d.

 Free.
- Putnam, Howard. Materials Relating to the Education of Spanish-speaking

 People in the United States. University of Texas, c1959. \$1.50 paper

 OP?
- Saunders, Lyle. Guide to Materials Bearing or Cultural Relations in New Mexico. University of New Mexico, 1944. \$3.00



- Allen, Harold B. Teaching English as a Second Language; a Book of Readings. McGraw, c1965. \$6.75
- Allen, Virginia French. On Teaching English to Speakers of Other Languages. Proceedings of the Tucsor Conference, May 1964.

 National Council of Teachers of English, c1965. \$2.50
- Association for Childhood Education International. Children's views of themselves. The Association, n.d. 75%
 - Learning a new 1 guage. The Association, n.d. 75¢
- Barron, Milton L. American Minorities; a Textbook of Readings in Intergroup Relations. Knopf, c1957. \$5.75
- Bendix, Reinhard. Class, Status and Power; a Reader in Social Stratification. Rev. ed. Macmillan, c1966. \$9.95
- Cline, Marion. Improving Language Arts of Bilinguals Through Audiovisual Means. New Mexico Highlands University, c1962. Price?
- Colorado. Costilla County. Overall Economic Development Plan. The County, 1962. Price?
- Colorado. Pueblo Regional Planning Commission. Socio-economic and Physical Characteristics of the Various Neighborhoods in Pueblo. The Commission, 1965. Price?
- Colorado Civil Rights Commission. Activities Reports. The Commission. Free.
- Colorado State Department of Public Welfare. Aid to Dependent Children; Characteristics of Second Generation Cases. Report No. 63-D-1. The Department, 1963. Free.
- Conant, James Bryant. Slums and Suburbs; a Commentary on Schools in Metropolitan Areas. McGraw, c1961. #3.95
- Corbin, Richard. Language Programs for the Disadvantaged. National Council of Teachers of English, 1967. \$2.95
- Crosby, Muriel. An Adventure in Human Relations. National Council of Teachers of English, c1967. \$6.95
- Davis, Kingsley. Human Society. Macmillan, 1949. \$6.95
 Modern Urban Revolution. Random House, c1967. \$6.95



- Denver Public Schools. Final Report and Recommendations to the Board of Education, School District #1 by the Advisory Council on Equality of Educational Opportunity in the Denver Public Schools. The District, 1967. Price?
- Educating Disadvantaged Children in the Middle Grades. U. S. Department of Health, Education, and Welfare (OE-35068). U. S. Government Printing Office, 1965. 25¢
- Ginsburg, Sol Weiner. A Psychiatrist's Views on Social Issues. Columbia University Press, c1963. \$5.00
- Ginzberg, Eli. Nation's Children. Columbia University Press, c1960. 1 vol. ed. \$10.00
- Goldstein, Kenneth M. A Preliminary Evaluation of Nursery School Experience on Later School Adjustment of Culturally Disadvantaged Children. Downstate Medical Center of the State University of New York, 1966. Price?
- Greene, Mary Frances.
 Pantheon, c1965.

 The School Children; Growing up in the Slums.

 \$4.95
- Handlin, Oscar. Children of the Uprooted. Braziller, c1966. \$8.50
 - Newcomers; Negroes and Puerto Ricans in a Changing Metropolis. Harvard University Press, 1959. \$4.50
 - Race and Nationality in American Life. Little, c1957. \$4.95

The Uprooted. Little, c1951. \$4.95

- Hiestand, Dale L. Economic Growth and Employment Opportunities for Minorities.

 Columbia University Press, c1964. \$6.00
- Hill, Wilhelmina. Teaching about Human Rights. U. S. Department of Health, Education, and Welfare (OE-31004). U. S. Government Printing Office, 1965. 10¢
- Hollingshead, August B. Social Class and Mental Illness. Wiley, c1958. \$6.95
- Kluckhohn, Clyde. Mirror for Man. McGraw, c1949. \$5.00

Variations in Value Orientations. Harper, c1961. \$9.00

- Kreidler, Carol J. On Teaching English to Speakers of Other Languages,

 Series II. Papers from the 1965 San Diego TESOL Conference. National
 Council of Teachers of English, c1967. \$2.50
- Loban, Walter. Problems in Oral English. NCTE Research Report No. 5.
 National Council of Teachers of English, c1967. \$1.75



- Mackintosh, Helen K. Educating Disadvantaged Children Under Six. U. S. Department of Health, Education, and Welfare (OE-35060). U. S. Government Printing Office, 1965. 15¢
 - Educating Disadvantaged Children in the Primary Years. U. S. Department of Health, Education, and Welfare (OE-35066). U. S. Government Printing Office, 1965. 25¢
- Marden, Charles F. Minorities in American Society. 2d ed. American Book Company, c1962. \$7.50
- Mead, Margaret. Cultural Patterns and Technical Change. New American Library (Mentor MT 346), c1953. 75¢ paper
- New York City Board of Education. Educating Students for whom English is a Second Language. The Board, n.d. \$1.00 prepaid
 - Teaching Dialogue: English as a New Language Program for Adults.
 The Board, n.d. Teachers' guides, \$2.50; students' materials \$2.50 prepaid.
- Ohannessian, Sirarpi. Teaching English as a Second Language in Adult
 Education Programs. Preliminary ed. Center for Applied Linguistics,
 1966. Single copy free.
- Programs for the Educationally Disadvantaged. U. S. Department of Health, Education, and Welfare (OE-35044). U. S. Government Printing Office, 1963. 50¢
- Puerto Rico Department of Education. American English Series; English as a Second Language. Heath, c1965. Price?
- Ross, Arthur M. Employment, Race, and Poverty. Harcourt, c1967. \$7.50
- Sexton, Patricia Cayo. Education and Income; Inequalities of Opportunity in Our Public Schools. Viking, c1961. \$5.00
- Shuy, Roger W. Social Dialects and Language Learning. National Council of Teachers of English, c1967. \$1.75
- Vander Zanden, James W. American Minority Relations. 2d ed. Ronald, c1966. \$7.75
- Weaver, Robert C. The Urban Complex; Human Values in Urban Life. Doubleday, c1964. \$4.95
- Yinger, John M. Minority Group in American Society. McGraw, c1965. \$3.95

Specific

- Atkins, James A. Human Relations in Colorado; a Cultural Minority Improves

 Itself. Colorado Department of Education, 1961. Price? (New printing in process)
- Barker, George C. Pachuco, an American-Spanish Argot and its Social Functions in Tucson, Arizona. University of Arizona Press, 1958. 35¢
- Beals, Ralph L. No Frontier to Learning; the Mexican Student in the United States. University of Minnesota Press, 1957. \$3.25
- Browning, Harley L. A Statistical Profile of the Spanish-surname Population of Texas. Population Series no. 1. University of Texas, 1964. \$1.00
- Burma, John H. Spanish-speaking Groups in the United States. Duke University Press, c1954. \$4.00
- Clark, Margaret. Health in the Mexican-American Culture; a Community Study. University of California Press, c1959. \$6.50
- Colorado Legislative Council. Migratory Labor in Colorado. Research Publication No. 72. The Council, 1962. Free
 - The Status of Spanish-surnamed Citizens in Colorado. The Council, 1967. Free (Limited supply available)
- D'Antonio, William V. Influentials in Two Border Cities; a Study in Community Decision Making. University of Notre Dame Press, c1965. \$7.95
- Diaz, May N. Tonala; Conservatism, Responsibility, and Authority in a Mexican Town. University of California Press, c1966. \$5.00
- Edmonson, Munro. Los Manitos; a Study of Institutional Values. Tulane University, c1957. Price?
- Fergusson, Erna. New Mexico; a Pageant of Three Peoples. 2d ed. Knopf, c1964. \$6.95
- FILM. Academic Communication Facility, University of California at Los Angeles. Class of Mexican-Americans learning English from a master teacher.
- Fogel, Walter. Education and Income of Mexican Americans in the Southwest.

 Advance Report No. 1. Mexican American Study Project, 1965. \$1.00
- Grebler, Leo. Mexican Immigration to the United States; the Record and its Implications. Advance Report No. 2. Mexican American Study Project, 1966. \$3.00



- Grebler, Leo. The Schooling Gap; Signs of Progress. Advance Report No. 7.

 Mexican American Study Project, 1967. \$1.50
- Haney, George E. The Education of Migrant Children; Questions and Answers. U. S. Department of Health, Education, and Welfare (OE-22038). U. S. Government Printing Office, 1962. 10¢
 - Selected State Programs in Migrant Education. U. S. Department of Health, Education, and Welfare (OE-23030, Bulletin 1963, No. 35). U. S. Government Printing Office, 1963. 25¢
- Heller, Celia S. Mexican-American Youth; Forgotten Youth at the Crossroads.
 Random House, c1966. \$1.95 paper
- Jameson, Gloria Ruth. Development of a Phonemic Analysis for an Oral English Proficiency Test for Spanish-speaking School Beginners. Language Research Project, University of Texas, c1967. \$2.50 plus postage
- Kelly, Isabel. Folk Practices in North Mexico; Birth Customs, Folk Medicine, and Spiritualism in the Laguna Zone. University of Texas Press, c1965.

 \$4.50
- Kling, Merle. Mexican Interest Group in Action. Prentice, c1961. \$4.95
- Lancaster, Louise. Introducing English; an Oral Pre-reading Program for

 Spanish-speaking primary pupils. Houghton, c1966. \$5.00 (Complete set of text and teaching aids \$23.00)
- Leonard, Olen E. Low-income Families in the Spanish-surname Population of the Southwest. Agricultural Economic Report No. 112. U. S. Department of Agriculture, 1967. Price?
- Lewis, Oscar. Children of Sanchez; Autobiography of a Mexican Family. Random House, c1961. \$7.50
 - Five Families; Mexican Case Studies in the Culture of Poverty. Basic Books, c1959. \$6.50
 - La Vida; a Puerto Rican Family in the Culture of Poverty San Juan and New York. Random House, c1966. \$10.00
 - Life in a Mexican Village. Peter Smith, n.d. \$5.00
 - Pedro Martinez. Random House, c1964. \$8.75
 - Tepoztlan, Village in Mexico. Holt, c1960. \$1.75 paper
- Lopez, Lino M. Colorado Latin American Personalities. Lopez, c1959. (Limited supply. Available from LARASA) \$1.00



- MacMillan, Robert W. A Study of the Effect of Socioeconomic Factors in the School Achievement of Spanish-speaking School Beginners.

 Language Research Project, University of Texas, 1966. \$2.50 plus postage
- McDowell, Neil A. A Study of the Academic Capabilities and Achievements of Three Ethnic Groups; Anglo, Negro and Spanish Surname in San Antonio, Texas. Language Research Project, University of Texas, 1966. \$2.50 plus postage
- Madsen, William. Mexican-Americans of South Texas. Holt, c1964. \$1.75
- Manuel, Herschel T. Spanish-speaking Children of the Southwest. University of Texas Press, c1965. \$5.00
- Mittelbach, Frank G. The Burden of Poverty. Advance Report No. 5. Mexican American Study Project, c1966. \$1.00
 - Intermarriage of Mexican-Americans. Advance Report No. 6. Mexican American Study Project, c1967. \$2.00
- Modern Language Association. Bilingualism and the Bilingual Child; a Symposium. The Association, c1965. 50¢
- Moore, Joan W. Residential Segregation in the Urban Southwest. Advance Report No. 4. Mexican American Study Project, c1966. \$2.00
- National Education Association. New Voices of the Southwest; a Symposium on the Spanish-speaking Child in the Schools of the Southwest. The Association, 1966. 50¢
- National Education Association. Department of Rural Education. The Invisible Minority... Pero No Vencibles; Report of the NEA-Tucson Survey on the Teaching of Spanish to the Spanish-speaking. The Department, 1966. \$1.00
- New York City Board of Education. Puerto Rican Study. Teaching English to Puerto Rican Pupils, Grades 1-2. The Board, 1957. 75¢ prepaid
- Ott, Elizabeth H. A Study of Levels of Fluency and Proficiency of Spanishspeaking School Beginners. Language Research Project, University of Texas, c1967. \$2.50 plus postage
- Pan American Union. Program Aids for Pan American Day; Club and Study Groups, Teachers and Students. The Union, n.d. Free?
- Petrie, Ronald S. Guide to Organization and Administration of Migrant Education Programs. Colorado Department of Education, 1961. 50¢



- Potts, Alfred M. Providing Education for Migrant Children. Colorado Department of Education, c1961. \$1.15
- Ramos, Samuel. Profile of Man and Culture in Mexico. University of Texas Press, c1962. \$4.50
- Robinett, Ralph F. Miami Linguistic Readers. Heath, 1964-66. Price? (Tapes coordinated with these texts are available from the Applied Language Research Center.)
- Robinson, Cecil. With the Ears of Strangers; the Mexican in American University of Arizona Press, c1963. \$7.50
- Rodriguez, Molina. Americanization of Manuel de Rosas. Vantage Press, 'n.d. \$4.50
- Rubel, Arthur J. Across the Tracks; Mexican-Americans in a Texas City. University of Texas Press, c1966. \$6.50
- Samora, Julian. La Raza; Forgotten Americans. University of Notre Dame Press, c1966. \$6.00
 - Mexican-Americans in a Midwest Metropolis; a Study of East Chicago.

 Advance Report No. 8. Mexican American Study Project, c1967. \$2.00
- Senior, Clarence. Puerto Ricans; Strangers, then Neighbors. Quadrangle, c1965. \$3.50
- Sexton, Patricia Cayo. Spanish Harlem. Harper, c1965. \$4.95
- Southwest Council of Foreign Language Teachers. Bilingualism: From the Viewpoint of the Administrator and Counselor; Programs, Methods and Materials; Recruitment and Preparation of Bilingual Teachers. The Council, 1966. Price?
 - Our Bilinguals; Social and Psychological Barriers, Linguistic and Pedagogical Barriers. The Council, 1965. Price?
- Sutton, Elizabeth. Knowing and Teaching the Migrant Child. National Education Association, Department of Rural Education, c1960. \$3.50
- Talbert, Robert H. Spanish-name People in the Southwest and West. Leo
 Potishman Foundation and Texas Christian University Press, c1955. \$3.50
- TAPES. Center for the Study of Democratic Institutions. The Mexican-Americans
 1: La Mula no Nacio Arisca. No. 255. 50 minutes
 - The Mexican-Americans II: Who is the Enemy? No. 256. 40 minutes
 - The Mexican-Americans III: The Cactus Curtain. No. 257. 45 minutes



- TAPES. Single program at 3 3/4 speed, half-track. \$5.00. $7\frac{1}{2}$ speed, full-track, \$12.00 per hour.
- Texas Education Agency. Proposed Curriculum Program for Texas Migratory Children. The Agency, 1963. Price? (New edition in preparation)
 - Reading Supplement to Curriculum Guide for Texas Migratory Children.
 The Agency, 1963. Price?
- Tireman, Loyd. Community School in a Spanish-speaking Village. University of New Mexico Press, c1948. \$1.25
- U. S. Bureau of the Census. U. S. Census of Population 1960: Subject
 Reports. Persons of Spanish Surname. Final Report PC(2)-1B. U. S.
 Government Printing Office, 1963. \$1.50
- U. S. Department of Health, Education, and Welfare. Se Hablo Espanol; Help for Spanish-speaking youngsters. (OE-30020). U. S. Government Printing Office, 1967. 10¢ (Reprint from American Education)
- U. S. Department of Labor. Programs of National Organizations for Migrant Farm Workers and Their Families. Bureau of Labor Standards Bulletin 236. The Bureau, 1962. Price?
- University of Colorado. The Monte Vista story; an Evaluation Report on the Monte Vista Project. The University, c1965. Price?
- Wakefield, Dan. Island in the City; the World of Spanish Harlem. Citadel, c1960. \$1.95 paper
- Woods, Frances Jerome, Sister. Mexican Ethnic Leadership in San Antonio, Texas. Catholic University of America Press, c1949. \$2.25



NEWSLETTERS, PERIODICALS, ETC.

Bibliographic Survey: the Negro in Print. Negro Bibliographic and Research Center, Inc. Bi-monthly. \$7.25 per year; index volume \$1.25 INCLUDES OTHER MINORITY GROUPS.

Boletin de Noticias para el Consumidor. U. S. Department of Housing and Urban Development.

Center Diary. Bimonthly. Center for the Study of Democratic Institutions.

Available to members only.

El Gallio (monthly newspaper). Crusade for Justice. \$3.00 per year

Focus. Occasional newsletter. National Committee on the Education of Migrant Children.

Language Teaching Abstracts. British Council. English-teaching Information Center. Cambridge University Press. Beginning January, 1968.

New Generation. National Committee on Employment of Youth. Monthly? \$2.00 per year

Newsletter. Southwest Council of Foreign Language Teachers.

Pace Newsletter. Applied Language Research Center.

Progress Reports. Mexican-American Study Project. Gratis

Youth and Work Newsletter. National Committee on Employment of Youth. \$1.50 per year



MISCELL ANEOUS ITEMS

- Ahrens, Earl H. A Descriptive Socioeconomic Survey of the Community of Lariat, Kerr Le Masters, Rio Grande County, Colorado. Unpublished paper. 1965.

 A Descriptive Socioeconomic Survey of the Town of Center. Saguache
 - A Descriptive Socioeconomic Survey of the Town of Center, Saguache County, Colorado. Unpublished paper. 1966.
- Campa, Arthur L. Cultural Variations in the Cultures of the Southwest.

 University of Denver, 1963. Paper presented at the Bilingual Migrant Education Workshop, Center for Cultural Studies, Adams State College, Alamosa, Colorado, July 18, 1963. (Available for use at the Colorado State Department of Public Welfare Library)
 - "Language Barriers in Intercultural Relations", Journal of Communication, 1951. (Available for use at the Colorado State Library and the Denver Commission on Community Relations)
 - "Manana is Today", New Mexico Quarterly, February, 1939. (Reprint available for use at the Colorado State Library and the Denver Commission on Community Relations)
 - Mutual Understanding. Paper prepared for delivery to Sixth Annual Cultural Workshop, 1961. (Copy available at the Colorado State Library and the Denver Commission on Community Relations)
- Clapp, Raymond F. "Spanish Americans of the Southwest", Welfare in Review, January, 1966. (Reprint available at the Colorado State Department of Public Welfare Library)
- Colorado's Children and Youth. Report of the 1960 Colorado White House Conference. Out of print. (Available at the Colorado State Library and the Denver Commission on Community Relations)
- Case Book of Seven Ethnic Case Studies (Puerto Rican). The Council, 1962. (Available at the Colorado State Department of Public Welfare Library)
- Crawford, Fred R. The Forgotten Egg. Texas Department of Mental Health, 1961. (Available at the Colorado State Department of Public Welfare Library)
- Denver Public Schools. Workshop on Low Socio-economic and Spanish Cultural Patterns. The Schools, 1959. (Available at the Colorado State Department of Public Welfare and the Denver Commission on Community Relations)
- Halbrook, Ermil W. A Study of Anglo-American Couples Who Have Adopted

 Spanish-American Children. 1965. (Available at Colorado State Department of Public Welfare Library)



- Hayden, Robert G. "Spanish-Americans of the Southwest: Life Style Patterns and Their Implications". Welfare in Review, April, 1966.
- Landman, Ruth H. Some Aspects of the Acculturation of Mexican Immigrants and Their Descendants to American Culture. Doctor's Thesis. Yale University, 1953. Unpublished.
- Lopez, Lino M. "Spanism Americans in Colorado", America, September 18, 1954.
- Marcoux, Fred Wesley. Handicaps of Bilingual Mexican Children. Unpublished University of Southern California, 1961.
- McCanne, Roy. A Study of Approaches to First Grade English Reading Instruction for Children from Spanish-speaking Homes. Cooperative Research Project No. 2734. Colorado Department of Education, 1966. Out of print. (Available at the Colorado State Library)
- Peiffer, James E. <u>Cultural Background of Americans of Mexican Descent</u>.

 Toledo Diocesan Councils of Catholic Men and Women, 1962. (Available at the Colorado State Department of Public Welfare Library)
- Philippus, Marion J. A Psychometric Study of Certain Hispanoamerican and Latin American Groups. Unpublished. Mimeo. National Jewish Hospital, 1966.
- Potts, Alfred M. Colorado Program for the Education of Migrant Children. Colorado Department of Education, 1961. Out of print. (Available at the Colorado State Library)
- Romero, Fred E. A New Life Style for the Spanish American. Speech presented to the 1967 annual breakfast of LARASA, January 28, 1967. (Available at the Colorado State Library and the Denver Commission on Community Relations)
 - A Study of Anglo and Spanish-American Culture Value Concepts and Their Significance in Secondary Education. Doctoral dissertation. University of Denver, 1966. Unpublished.
- Samora, Julian. A Spanish-speaking Person in an Anglo Society. Outline.

 (Available at the Colorado State Library and the Denver Commission on Community Relations)
- Sanchez, George. "The American of Mexican Descent", Chicago Jewish Forum, Volume 20, Number 2. (Reprint available at the Colorado State Library and the Denver Commission on Community Relations)
 - Forgotten People. University of New Mexico Press, c1940. Out of print. (Available at the Colorado State Department of Public Welfare Library)
- Saunders, Lyle. Cultural Differences and Medical Care; the Case of the Spanish-speaking People of the Southwest. Russell Sage Foundation, c1954. Out of print. (Available at the Colorado State Department of Public Welfare Library)



- Simmons, Ozzie G. Anglo-Americans and Mexican-Americans in South Texas.
 Unpublished Doctor's Thesis. Harvard University, 1952.
- Spanish-American Population of Denver; an Exploratory Survey. Denver Area Welfare Council, 1950. (Available at the Colorado State Department of Public Welfare Library)
- Spanish-speaking Population of Denver; Housing, Employment, Health, Recreation, and Education. Denver Unity Council, 1946. (Available at the Colorado State Department of Public Welfare Library)
- Tafoya, Charles. The Spanish-American; History and Cultural Heritage. Unpublished paper. 1966. (Available at the Colorado State Library and the Denver Commission on Community Relations)
- Terrones, Ed. A Paper on Mexican History. Presented to "Chicano" Cultural Relations Workshop, March 12, 1963. (Available at the Colorado State Library and the Denver Commission on Community Relations)
- Tireman, L. S. Teaching Spanish-speaking Children. University of New Mexico Press, c1951. Out of print. (Available at the Colorado State Library)
- Trujillo, John. Developing of the Home Life of the Spanish-speaking People in the San Luis Valley. 1944. (Available at the Colorado State Department of Public Welfare Library)
- Valdez, Bernard. Contrasts between Spanish Folk and Anglo Urban Cultural Values. 1963. (Available at the Colorado State Library, Colorado State Department of Public Welfare Library, and the Denver Commission on Community Relations)
 - History of Spanish Americans. 1963. (Available at the Colorado State Library, Colorado State Department of Public Welfare Library, and the Denver Commission on Community Relations)
 - Implications of Cultural Values to Education. 1963. (Available at the Colorado State Library, Colorado State Department of Public Welfare Library, and the Deriver Commission on Community Relations)
 - Implications of Spanish-American Culture on Family Life. 1963. (Available at the Colorado State Library, Colorado State Department of Public Welfare Library, and the Denver Commission on Community Relations)
- When Different Cultures Meet. Rocky Mountain Council on Inter-American Affairs, 1949. (Available at the Colorado State Department of Public Welfare Library)
- Woods, Frances Jerome, Sister. Cultural Values of American Ethnic Groups.
 Harper, c1956. Out of print. (Available at the Colorado State Department of Public Welfare Library)



Abelard-Schuman, Ltd. 6 West 57th Street, New York, New York 10019 Abingdon Press. 201 Eighth Avenue, South, Nashville, Tennessee 37202 Academic Communication Facility. University of California at Los Angeles.

Los Angeles, California 90024

Adams State College, Center for Cultural Studies. Alamosa, Colorado 81101 American Book Co. 55 Fifth Avenue, New York, New York 10003

American Council on Education. 1785 Massachusetts Avenue, N.W., Washington, D. C. 20036

American Jewish Committee, Institute of Human Relations. 165 East 56th Street, New York, New York 10022

American Library Association. Publishing Department, 50 East Huron Street, Chicago, Illinois 60611

Applied Language Research Center, El Paso Public Schools. 1116 East Yandell Drive, El Paso, Texas 79902

Association for Childhood Education International. 3615 Wisconsin Avenue, N.W., Washington, D. C. 20016

Association for Supervision and Curriculum Development. 1201 Sixteenth Street, N.W., Washington, D. C. 20036

Atheneum Publishers. 162 East 38th Street, New York, New York 10016 Bantam Books, Inc. 271 Madison Avenue, New York, New York 10016 Barnes & Noble, Inc. 105 Fifth Avenue, New York, New York 10003

Basic Books Inc. 404 Park Avenue, South, New York, New York 10016 Bobbs-Merrill Company, Inc. 4300 West 62nd Street, Indianapolis, Indiana

46206 Borden Publishing Co. 1855 West Main Street, Alhambra, California 91801

Bowker. R. R. Bowker Co. 1180 Avenue of the Americas, New York, New York 10036

Braziller. George Braziller, Inc. 1 Park Avenue, New York, New York 10016 British Councii, English-teaching Information Center. State House, High Holborn, London, W.C. 1, England

Bro-Dart Foundation. Newark, New Jersey

Cambridge University Press. 32 East 57th Street, New York, New York 10022 Catholic University of America Press. 620 Michigan Avenue, N.E., Washington, D. C. 20017

Caxton Printers, Ltd. Caldwell, Idaho 83605

Center for Applied Linguistics. 1717 Massachusetts Avenue, N.W., Washington, D. C. 20036

Center for the Study of Democratic Institutions. Box 4068, Santa Barbara, California 93103

Childrens Press, Inc. 1224 West Van Buren Street, Chicago, Illinois 60607

Chilton Bocks. 4 Street, Philadelphia, Pennsylvania 19106

Citadel Press. 222 Park Avenue, South, New York, New York 10003

Colorado. Costilla County. Office of the County Commissioners, Courthouse, San Luis, Colorado 81152

Colorado. Pueblo Regional Planning Commission. 314 East 7th Street, Pueblo, Colorado 81003

306 State Services Building, Denver, Colorado Civil Rights Commission. Colorado 30203



Colorado Department of Education. Stock and Mail Room, State Office Building, Denver, Colorado 80203

Colorado Legislative Council. 341 State Capitol Building, Denver, Colorado 80203

Colorado State Department of Public Welfare Library. 1600 Sherman Street, Denver, Colorado 80203

Colorado State Library. 1362 Lincoln Street, Denver, Colorado 80203

Columbia University Press. 2960 Broadway, New York, New York 10027

Coward-McCann, Inc. 200 Madison Avenue, New York, New York 10016

Craft & Hobby Book Service. Big Sur, California 93920

Criterion Books, Inc. 6 West 57th Street, New York, New York 10019

Crowell. Thomas Y. Crowell Company. 201 Park Avenue, South, New York, New York 10003

Crown Publishers, Inc. 419 Park Avenue, South, New York, New York 10016 Crusade for Justice. 1265 Cherokee Street, Denver, Colorado 80204

Day. John Day Company. 200 Madison Avenue, New York, New York 10016

Denver Commission on Community Relations. West Side Court Building. Denver, Colorado 80204

Denver Public Schools. 414 Fourteenth Street, Denver, Colorado 80202

Dial Press. 750 Third Avenue, New York, New York 10017

Dietz Press, Inc. 109 East Cary Street, Richmond, Virginia 23219

Dodd, Mead & Company. 432 Park Avenue, South, New York, New York 10016

Doubleday & Company, Inc. 501 Franklin Avenue, Garden City, New York 11531 Duke University Press. Box 6697, College Station, Durham, North Carolina 27708

Dutton. E. P. Dutton & Co., Inc. 201 Park Avenue, South, New York, New York 10003

Farrar, Straus & Giroux, Inc. 19 Union Square West, New York, New York

Fleet Publishing Corp. 230 Park Avenue, New York, New York 10017

Friendship Press. 475 Riverside Drive, New York, New York 10027

Funk & Wagnalls Co. 360 Lexington Avenue, New York, New York 10017

Garrard Publishing Co. 2 Overhill Road, Scarsdale, New York 10583

Golden Gate Junior Books. 8344 Melrose Avenue, Los Angeles, California 90069

Golden Press, Inc. 850 Third Avenue, New York, New York 10022

Grosset & Dunlap, Inc. 51 Madison Avenue, New York, New York 10010

Harcourt, Brace and World, Inc. 757 Third Avenue, New York, New York 10017

Harper & Row Publishers. Elementary-High Division, 2500 Crawford Avenue, Evanston, Illinois 60201

Harvard University Press. Kittridge Hall, 79 Garden Street, Cambridge, Massachusetts 02138

Harvey House, Inc., Publishers. Irvington-on-Hudson, New York 10533 Hastings House Publishers, Inc. 151 East 50th Street, New York, New York

10022

Hawthorn Books, Inc. 70 Fifth Avenue, New York, New York 10011 Hayden Book Company. 116 West 14th Street, New York, New York 10011

Heath. D. C. Heath & Co. 285 Columbus Avenue, Boston, Massachusetts 02116

Hill & Wang, Inc. 141 Fifth Avenue, New York, New York 10010

Holiday House. 8 West 13th Streei, New York, New York 10011

Holt, Rinehart & Winston, Inc. 383 Madison Avenue, New York, New York 10017



- Houghton Mifflin Co. 2 Park Street, Boston, Massachusetts 02107 Institute of Latin American Studies, University of Texas. Austin, Texas 78712
- Island Press. Fort Myers Beach, Florida 33931
- Knopf. Alfred A. Knopf, Inc. 501 Madison Avenue, New York, New York 10022 Language Research Project, University of Texas. 202 W Hall, Austin, Texas 78712
- LARASA. Latin American Research & Service Agency, Inc. 1375 Delaware Street, Denver, Colorado 80204
- Lippincott. J. B. Lippincott Company. East Washington Square, Philadelphia, Pennsylvania 19105
- Little, Brown & Co. 34 Beacon Street, Boston, Massachusetts 02106
- Lothrop, Lee & Shepard Co. 419 Park Avenue, South, New York, New York 10016 M.i.T. Press. Cambridge, Massachusetts 02142
- Macmillan. The Macmillan Company. 60 Fifth Avenue, New York, New York 10011 Macrae Smith Company. 225 South 15th Street, Philadelphia, Pennsylvania 19102 Maduell. Charles R. Maduell, Jr. 6368 Orleans Avenue, New Orleans, Louisiana 70124
- McGraw-Hill Book Company, Inc. 330 West 42nd Street, New York, New York 10036 McKay. David McKay Co., Inc. Publications Division, 750 Third Avenue, New York, New York 10017
- Messner. Julian Messner, Inc. 1 West 39th Street, New York, New York 10018 Mexican-American Study Project, University of Caïifornia. Graduate School of Business Administration, Los Angeles, California 90024
- Modern Language Association, Materials Center. 4 Washington Place, New York, New York 10003
- Morrow. William Morrow and Co. 425 Park Avenue, South, New York, New York 10016
- National Book Committee. One Park Avenue, New York, New York 10016
- National Committee on Employment of Youth. 145 East 32nd Street, New York, New York 10016
- National Committee on the Education of Migrant Children. 145 East 32nd Street, New York, New York 10016
- National Conference of Christians and Jews. 203 North Wabash Avenue, Chicago, Illinois 60601
- National Council of Teachers of English. 508 South 6th Street, Champaign, Illinois 61810
- National Education Association, Publication Sales Section. 1201 Sixteenth Street, N.W. Washington, D. C. 20036 (Order free items direct from the issuing Commission or Department)
- Negro Bibliographic & Research Center, Inc. 117 R Street, N.E., Washington, D. C. 20002
- New American Library, Inc. 1301 Avenue of the Americas, New York, New York 10019
- New Directions Publishing Corp. 333 Sixth Avenue, New York, New York 10014
- New Mexico Highlands University Press. Las Vegas, New Mexico 87701
- New York City Board of Education. 110 Livingston Street, Brooklyn, New York 11201
- New York Graphic Society Publishers, Ltd. 140 Greenwich Avenue, Greenwich, Connecticut 06830
- Norton. W. W. Norton & Company, Inc. 55 Fifth Avenue, New York, New York 10003



Nourse Publishing Co., Inc. Box 398, Old Country Road, San Carlos, California 94071

Obolensky. Ivan Obolensky, Inc. 1117 First Avenue, New York, New York, 10021

Oxford University Press, Inc. 417 Fifth Avenue, New York, New York 10016 Pacific Press Publishing Association. Mountain View, California 94040 Pan American Union, Publication Division. 19th and Constitution Avenue, Washington, D. C. 20006

Pantheon Books, Inc. 333 Sixth Avenue, New York, New York 10014 Parnassus Press. 2422 Ashby Avenue, Berkeley, California 94705

Pequeno Paquete, S.A. P. O. Box 817, Coral Gables, Florida 33134

Pergamon Press, Inc. 44-01 Twenty-first Street, Long Island City, New York, 11101

Peter Smith. 6 Lexington Avenue, Gloucester, Massachusetts 01930 Praeger. Frederick A. Praeger, Inc. 111 Fourth Avenue, New York, New York, 10003

Prentice-Hall, Inc. Englewood Cliffs, New Jersey 07632

Putnam. G. P. Putnam's Sons. 200 Madison Avenue, New York, New York 10016 Quadrangle Books, Inc. 180 North Wacker Drive, Chicago, Illinois 60606 R. D. Cortina Co., Inc. 136 West 52nd Street, New York, New York 10019

Rand McNally & Co. Box 7600, Chicago, Illinois 60680

Random House, Inc. 457 Madison Avenue, New York, New York 10022

Rio Grande Press, Inc. 1734 East 71st Place, Chicago, Illinois 60649

Ritchie. Ward Ritchie Press. 3044 Riverside Drive, Los Angeles, California 90039

Rogers Book Service. 268 West 23rd Street, New York, New York 10011
Ronald Press Company. 15 East 26th Street, New York, New York 10010
Russell & Russell Publishers. 156 Fifth Avenue, New York, New York 10010
Rutgers University Press. 30 College Avenue, New Brunswick, New Jersey 08903
St. Anthony Guild Press. 508 Marshall Street, Paterson, New Jersey 07503
Scribner. Charles Scribner's Sons. 597 Fifth Avenue, New York, New York

Sloane. William Sloane Associates. 425 Park Avenue, South, New York, New York 10016

Southern Methodist University Press. Dallas, Texas 75222

Southwest Council of Foreign Language Teachers. P. 0. Box 1710, El Paso, Texas 79999

State University of New York. 8 Thurlow Terrace, Albany, New York 12203
TESOL. Association of Teachers of English to Speakers of Other Languages.
Institute of Languages and Linguistics, Georgetown University, Washington,
D. C. 20007

Texas Christian University Press. T.C.U. Station, Fort Worth, Texas 76129 Texas Education Agency. Austin, Texas 78711

Textile Book Service. 257 Park Avenue, South, New York, New York 10010
Tulane University. Publications Department, New Orleans, Louisiana 70118

Ungar. Frederick Ungar Publishing Co., Inc. 131 East 23rd Street, New York,
New York 10010

Union-Tribune Publishing Co. Book Department, 940 Third Avenue, San Diego, California 92112

U. S. Department of Agriculture. 14th Street and Independence Avenue, S.W., Washington, D. C. 20250



U. S. Department of Housing and Urban Development. Washington, D. C. 20410

U. S. Department of Labor. Bureau of Labor Standards, 14th Street and Constitution Avenue, N.W., Washington, D. C. 20210

U. S. Government Printing Office. Division of Public Documents, Washington, D. C. 20402

University of Arizona Press. Box 3398, College Station, Tucson, Arizona 85700

University of California Press. Berkeley, California 94720

University of Colorado Press. Regent Hall, Room 206, Boulder, Colorado 80304

University of Minnesota Press. 2037 University Avenue, S.E., Minneapolis, Minnesota 55414

University of New Mexico Press. Albuquerque, New Mexico 87106

University of Notre Dame Press. Notre Dame, Indiana 46556

University of Oklahoma Press. Faculty Exchange, Norman, Oklahoma 73069.

University of Texas Press. Box 7819, University Station, Austin, Texas 78712

University of Washington Press. Seattle, Washington 98105

Vantage Press, Inc. 120 West 31st Street, New York, New York 10001

Viking Press, Inc. 625 Madison Avenue, New York, New York 10022

Vista. Volunteer Information Service, 1111 Eighteenth Street, N.W., Washington, D. C. 20506

W. R. Scott, Inc. 333 Avenue of the Americas, New York, New York 10001

Walck. Henry Z. Walck, Inc. 19 Union Square West, New York, New York 10003 Warne. Frederick Warne & Co., Inc. 101 Fifth Avenue, New York, New York 10003

Washington Square Press, Inc. 630 Fifth Avenue, New York, New York 10020 Watts. Franklin Watts, Inc. 575 Lexington Avenue, New York, New York 10022 Wayne State University Press. 5980 Cass Avenue, Detroit, Michigan 48202 Westminster Press. Witherspoon Building, Philadelphia, Pennsylvania 19107 Western Reserve University Press. 2029 Adelbert Road, Cleveland, Ohio 44106 Whitman. Albert Whitman & Company. 560 West Lake Street, Chicago, Illinois 60606

Wiley. John Wiley & Sons, Inc. 605 Third Avenue, New York, New York 10016 Wilson. The H. W. Wilson Company. 950 University Avenue, Bronx, New York 10452

World Publishing Co. 2231 West 110th Street, Cleveland, Ohio 44102 Yale University Press. 92a Yale Station, New Haven, Connecticut 06520



-35-

- American Public Welfare Association. 1313 East 60th Street, Chicago, Illinois 60637
- Institute of Modern Languages. 1666 Connecticut Avenue, N.W., Washington, D. C. 20009
- M&M laconi Book Imports for Children. 300 Pennsylvania Avenue, San Francisco, California 94107
- National Association of Intergroup Relations Officials. 2027 Massa-chusetts Avenue, N.W., Washington, D. C. 20036
- National Social Welfare Assembly, Inc. 345 East 46th Street, New York, New York 10017
- Southwest Intercultural Center, El Paso Public Schools. 305 Mills Avenue, Box 1710, El Paso, Texas 79999
- Travelers Aid Association of America. 44 East 23rd Street, New York, New York 10010
- U. S. Commission on Civil Rights. 801 Nineteenth Street, N.W., Washington, D. C. 20036

Specific

- American G. I. Forum. 621 Gabaldon Drive, N.W., Albuquerque, New Mexico 87104
 - Colorado Officers: State Chairman, Albert Hernandez, 130 Vernon Place, Pueblo, Colorado 81005; Vice-Chairman, Ruben Valdez, 666 Osceola Street, Denver, Colorado 80204.
- BAND. 3009 Sixteenth Street, San Francisco, California 94103 (Spanish-language materials)
- Bishops' Committee for the Spanish Speaking. International Building, Room 401, San Antonio, Texas 78205
- LAEF. Latin American Educational Foundation. 1375 Delaware Street, Denver, Colorado 80204 (Educational tuition grants and loans)
- LARASA. Latin American Research and Service Agency, Inc. 1375 Delaware Street, Denver, Colorado 80204
- LULAC. League of United Latin American Citizens. Denver LULAC Council. Leo Valdez, 143 Vrain Street, Denver, Colorado 80204
- National Mexican-American Institute. P. O. Box 2740, Washington, D. C. 20013
- Office of Miss Betty Furness. Executive Offices of the White House, Washington, D. C. 20506 (Consumer pamphlets in Spanish)
- Operation SER Service, Employment, Redevelopment. Sponsored by Jobs for Progress, Inc. 1506 Third Street, Santa Monica, California 90401

 Colorado Office: Joseph Herrera, Colorado Director, 1065 Federal

 Boulevard, Denver, Colorado 80204
- Southwest Educational Development Laboratory. Suite 550, Commodore Perry Hotel, Austin, Texas 78701

